



one4EVER

chicco one4EVER



ADATTATORI SEGGIOLINO
AUTO PER ONE4EVER
CAR SEAT ADAPTORS
FOR ONE4EVER

IT Gli adattatori possono essere utilizzati solo con il passeggino One4Ever. Solo i Seggiolini Auto CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY e/o la Navicella BEST FRIEND LIGHT dotati degli appositi dispositivi di aggancio compatibile possono essere agganciati al passeggino CHICCO ONE4EVER. Prima di installare il prodotto sul passeggino leggere e seguire attentamente le istruzioni contenute nella scatola.

EN The adaptors can only be used with the One4Ever Stroller. Only CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY car seats and/or the BEST FRIEND LIGHT carrycot equipped with compatible connectors can be attached to the CHICCO ONE4EVER stroller. Before mounting the product onto the stroller carefully read and follow the instructions in the box.

FR Les adaptateurs ne peuvent être utilisés qu'avec la poussette One4Ever. Seuls les sièges-auto CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY et la nacelle BEST FRIEND LIGHT peuvent être installés sur ces adaptateurs. Avant d'installer le produit sur la poussette, lire et suivre attentivement la notice d'emploi contenue dans l'emballage.

ES Los adaptadores pueden ser utilizados únicamente con la silla de paseo One4Ever. Solamente las sillas de auto CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY y/o el capazo BEST FRIEND LIGHT, provistos de los respectivos dispositivos de enganche compatibles, pueden engancharse en la silla de paseo CHICCO ONE4EVER. Antes de montar el producto en la silla de paseo, lea y siga cuidadosamente las instrucciones que contiene la caja.

PT Os adaptadores só podem ser utilizados com o carrinho de passeio One4Ever. Apenas as Cadeiras Auto CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY e/ou a alcova BEST FRIEND LIGHT que disponham dos dispositivos de fixação compatíveis, podem ser fixadas no carrinho de passeio CHICCO ONE4EVER. Antes de instalar o produto no carrinho de passeio, leia e siga atentamente as instruções incluídas na caixa.

DE Die Adapter können nur mit dem Chicco Sportwagen One4Ever verwendet werden. Nur die Autokindersitze CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY und/oder der Kinderwagenaufsatz BEST FRIEND LIGHT, die mit den entsprechenden kompatiblen Befestigungsvorrichtungen ausgestattet sind, können am CHICCO ONE4EVER Sportwagen befestigt werden. Vor dem Einbau des Produkts auf dem Sportwagen die Anweisungen in der Verpackung aufmerksam lesen und befolgen.

NL De adaptors kunnen alleen worden gebruikt met de wandelwagen One4Ever. Alleen CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY autostoeltjes en/of de BEST FRIEND LIGHT reiswieg met compatibele bevestigingen kunnen worden bevestigd aan de CHICCO ONE4EVER wandelwagen. Alvorens het product op de wandelwagen te installeren leest u de aanwijzingen die u in de doos vindt en voert u ze zorgvuldig uit.

EL Οι αντάπτορες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με το καροτσάκι περιπάτου One4Ever. Μόνο τα παιδικά καθίσματα αυτοκινήτου Auto CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY ή/και το πορτ-μπεμπέ BEST FRIEND LIGHT εφοδιασμένα με ειδικές διατάξεις συμβατής σύνδεσης μπορούν να συνδεθούν στο καροτσάκι περιπάτου CHICCO ONE4EVER. Πριν τοποθετήσετε το προϊόν στο καροτσάκι περιπάτου διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες στο κουτί.

TR Adaptörler yalnızca One4Ever Puset ile birlikte kullanılabilir. Yalnızca CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY oto koltukları ve/veya uygun konektörlerle donatılmış BEST FRIEND LIGHT portbebe, CHICCO ONE4EVER pusetle takılabilir. Ürünü puset üzerine monte etmeden önce, kutudaki talimatları dikkatlice okuyunuz ve bunlara uyunuz.

CZ Adaptéry lze používat pouze na kočárku One4Ever. Ke kočárku CHICCO ONE4EVER lze připojit pouze autosedačky CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY a/nebo korbíčku BEST FRIEND LIGHT s kompatibilními nástavci. Před instalací produktu na kočárek si pečlivě přečtěte pokyny obsažené v krabici.

PL Adaptory mogą być używane tylko z wózkiem One4Ever. Do wózka spacerowego CHICCO ONE4EVER można przymocować wyłącznie foteliki CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY i/lub gondolę BEST FRIEND LIGHT wyposażone w odpowiednie zaczepy. Przed zainstalowaniem produktu na wózku spacerowym przeczytać i ściśle przestrzegać instrukcji znajdujących się w opakowaniu.

SV Adaptrarna kan endast användas med sittvagnen One4Ever. Endast bilbarnstolar CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY och/eller liggkorgen BEST FRIEND LIGHT försedda med de avsedda kompatibla fastspänningsanordningarna kan sättas fast på sittvagnen CHICCO ONE4EVER. Innan produkten installeras på sittvagnen ska man noga läsa och följa instruktionerna på insidan av kartongen.

RU Адаптеры могут использоваться только с прогулочной коляской One4Ever. На коляску CHICCO ONE4EVER можно устанавливать только автокресла CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY и/или люльку BEST FRIEND LIGHT с совместимыми креплениями. Перед установкой изделия на прогулочную коляску внимательно прочтите руководство, вложенное в упаковку, и следуйте его указаниям.

UK Адаптери можна використовувати лише з візком One4Ever. До візка CHICCO ONE4EVER можна кріпити лише автокрісла CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY і/або колиску BEST FRIEND LIGHT, оснащені відповідними кріпленнями. Перш ніж встановлювати виріб на візку, прочитайте та уважно дотримуйтесь інструкцій, що містяться в коробці.

BG Адаптерите могат да се използват само с количка One4Ever. Единствено столчетата за автомобил CHICCO KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY, и/или кошът BEST FRIEND LIGHT, оборудвани с подходящите устройства за съвместимо закачване, могат да се закачат за количка CHICCO ONE4EVER. Преди да монтирате продукта на количката, прочетете и следвайте внимателно инструкциите, които се съдържат в кутията му.

AR يمكن استخدام الحمولات مع عربة الأطفال One4Ever فقط. CHICCO يمكن فقط تثبيت مقاعد السيارة وأو المهد الجمول KIROS I-SIZE FAST IN, KORY I-SIZE, KAILY BEST FRIEND LIGHT CHICCO الأجهزة بوصلات متوافقة بعربة الأطفال ONE4EVER. قبل تركيب المنتج على عربة الأطفال. قم بقراءة واتباع التعليمات الموجودة بالصندوق على نحو جيد.



REF 41 079685 400 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado em China
Fabricado en China - Παράγεται στην Κίνα
صنع في الصين

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell
Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

06 079685 950 000



8 058664 1158263



www.chicco.com/recycle